

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會
二零二零年五月七日第二次會議
進展報告

2020-2021 財政年度黃大仙區議會轄下各委員會的社區參與計劃撥款分配修訂

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 26/2020 號)

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會(財務會)通過第六屆黃大仙區議會轄下六個委員會在 2020-2021 財政年度的以下撥款分配及支出預算修訂：

<u>委員會</u>	<u>2020-2021年度</u> <u>撥款分配</u> (元)	<u>2020-2021年度</u> <u>支出預算</u> (元)
社區建設及社會服務委員會	3,248,500	3,676,000
地區設施管理委員會	6,325,800	7,157,000
食物環境衛生事務委員會	2,349,200	2,658,100
房屋事務委員會	264,800	300,000
交通及運輸事務委員會	245,900	278,000
財政常務及經濟事務委員會	12,892,500	14,585,500
	25,326,700	28,654,600

2. 財務會對 2020-2021 財政年度財務會的建議支出預算作出修訂，詳見附件。

2020-2021 財政年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第一期社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 10/2020 號)

3. 秘書處共接獲23份由地區團體提交的撥款申請，申請總額為443,458元。財務會全數通過23份撥款申請，批款總額將由預留給非牟利地方團體的2,100,000元撥款中扣除。經扣除第一期批款後，預留給地方團體推行社區參與計劃撥款的餘額為1,656,542元。秘書處正跟進有關事宜。

互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請 2020-2021 財政年度黃大仙區議會撥款推行第一期社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 11/2020 號)

4. 秘書處共接獲 5 份撥款申請，申請撥款總額為 30,530 元。財務會全數通過 5 份撥款申請，批款總額將由預留給互助委員會/業主立案法團/業主委員會的 965,600 元撥款中扣除，經扣除第一期批款後，預留給上述團體推行社區參與計劃撥款的餘額為 935,070 元。秘書處正跟進有關事宜。

黃大仙兒童合唱團申請 2020-2021 財政年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 12/2020 號)

5. 財務會通過以下撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
兒童合唱音樂訓練計劃-1 (文件第 12/2020 號)	55,290 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團(黃兒)負責推行。有關的款額將由預留給黃兒的 124,200 元撥款中扣除。經扣除是次批款 55,290 元後，黃兒尚有餘款 68,910 元。秘書處正跟進有關事宜。

黃大仙區康樂體育會申請 2020-2021 財政年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 13-18/2020 號)

6. 財務會通過以下 6 項撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區青少年男子籃球隊(第一期) (文件第 13/2020 號)	90,000 元
(b) 黃大仙區射箭隊培訓計劃(第二十七期) (文件第 14/2020 號)	22,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(c) 黃大仙區男子籃球隊(第一期) (文件第 15/2020 號)	140,000 元
(d) 黃大仙區足球隊(第一期) (文件第 16/2020 號)	19,500 元
(e) 黃大仙區兒童足球興趣班(第一期) (文件第 17/2020 號)	85,000 元
(f) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第一期) (文件第 18/2020 號)	43,000 元
合共：	
	399,500 元

上述計劃由黃大仙區康樂體育會(康體會)負責推行。有關的款額將由預留給康體會的 832,500 元撥款中扣除。經扣除是次批款 399,500 元後，康體會尚有餘款 433,000 元。秘書處正跟進有關事宜。

地區團體申請 2020-2021 年度黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 19-23/2020 號)

7. 財務會通過以下 5 項撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 文化融和-少數族裔在香港 (文件第 19/2020 號) (由慈樂邨居民協會負責推行)	240,000 元
(b) 藝術齊動員 2020 (文件第 20/2020 號) (由彩雲邨婦女會負責推行)	200,000 元
(c) 文化薈萃 2020 (文件第 21/2020 號) (由康年社會服務處有限公司負責推行)	379,066 元
(d) 社區共享玩具計劃 (文件第 22/2020 號) (由 Kacama Social 負責推行)	106,574 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 生死教育講呢啲 (文件第 23/2020 號) (由香港生死學協會有限公司負責推行)	299,650 元

合共： **1,225,290 元**

有關的款額將由黃大仙區議會推廣地區文化藝術的 2,782,000 元專項撥款中扣除。經扣除是次批款合共 1,225,290 元後，黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款尚餘 1,556,710 元。秘書處正跟進有關事宜。

地區團體申請 2020-2021 財政年度黃大仙區議會社區健康主題計劃撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 24-25/2020 號)

8. 財務會通過以下撥款：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
長者健康關懷網 (文件第 24/2020 號) (由九龍東社區關懷協會負責推行)	200,000 元

有關的款額將由預留給社區健康主題計劃的 510,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 200,000 元後，社區健康主題計劃撥款尚有餘款 310,000 元。秘書處正跟進有關事宜。

9. 委員於會議上就下列撥款申請的計劃內容提出了意見，認為機構需作出修改，故委員於會上暫不接納是次申請。

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
齊上齊學生死教育推廣計劃 (文件第 25/2020 號) (由香港生死學協會有限公司負責推行)	200,000 元

黃大仙區議會秘書處
二零二零年五月

檔案編號：HAD WTSDC 13-5/5/53 Pt.56

財政常務及經濟事務委員會
2020-2021年度修訂支出預算

項目	2020-2021年度 支出預算 (元)
1. 地方團體的活動資助	2,100,000
2. 撥予互助委員會/業主立案法團/業主委員會的款額	965,600
3. 主要代表黃大仙區地方團體的資助	1,674,700
(a) 黃大仙區文娛協會	260,000
(b) 黃大仙區康樂體育會	832,500
(c) 黃大仙兒童合唱團	124,200
(d) 黃大仙區學校聯絡委員會	108,000
(e) 黃大仙區健康安全城市	350,000
4. 給予黃大仙區委員會的資助	1,260,000 1,150,000
(a) 黃大仙東分區委員會	200,000
(b) 黃大仙西南分區委員會	200,000
(c) 黃大仙中分區委員會	200,000
(d) 黃大仙北分區委員會	255,000
(e) 黃大仙區撲滅罪行委員會	215,000 150,000
(f) 黃大仙區防火委員會	150,000 105,000
(g) 黃大仙區青年活動委員會	40,000
5. 區議會的宣傳及推廣活動	781,200
(a) 刊物與宣傳	
(i) 黃大仙區議會農曆新年賀卡	16,000
(ii) 黃大仙區議會掛曆、記事簿、利是封、揮春、通勝日曆	428,300
(iii) 印製黃大仙區議會報告	30,000
(iv) 更新告示箱	6,900
(v) 黃大仙區議會宣傳及推廣活動	300,000
(b) 其他活動	1,005,000 1,115,000
(i) 推廣公民及政治權利主題計劃	500,000
(ii) 社區健康主題計劃	400,000 510,000
(iii) 黃大仙區銘謝狀及卓越貢獻獎計劃	105,000
6. 聘請員工以協助推展區議會活動 (佔區議會總撥款額15.86%，包括民政事務總署同意的超額承擔款額)	4,017,000
7. 文化藝術推廣活動	2,782,000
合計：	<u>14,585,500</u>